



EN Usage Recommendations

Materials:

Lid: PP/Silicon/ EVA

Bottle: Stainless Steel 18/8

Care instructions:

Thoroughly rinse all parts with soap before use.

Rinse by hand (not dishwasher safe).

Clean the product thoroughly and without delay after each use! Dry it thoroughly!

This product is not intended for long term storage of liquids!

To avoid unpleasant odours, the lid should be removed during storage.

Warnings:

Keep packaging materials and small parts that can be swallowed away from small children and animals! There is a risk of suffocation!

The product must not be heated in the microwave, stored in the freezer!

When using hot drinks, high pressure develops in the vessel due to the hot steam. After filling the container with boiling liquid, allow it to cool for at least 3 minutes before closing the container.

Before opening, the lid should be on top to prevent the hot liquid from running over your own body or that of other people around.

Before opening, keep the container away from

your own face and other people standing nearby! Open the lid of the bottle carefully so that the hot steam in the bottle can escape slowly. **Caution:** There is a risk of burns! As the good insulation of the container means that liquids remain hot for a long period of time, always drink carefully and especially slowly to avoid burns in the mouth area! The container with hot liquid should be kept out of reach of children. To avoid burns, the lid should always be closed during transport!

DE Gebrauchsempfehlung

Materialien:

Deckel: PP/Silikon/ EVA

Flasche: Edelstahl (18/8)

Pflegehinweise:

Vor Gebrauch alle Teile gründlich mit Seife ausspülen.

Mit der Hand spülen (nicht spülmaschinengeeignet).

Nach jedem Gebrauch sollte das Produkt zeitnah gereinigt werden. Im Anschluss sollten die Teile gründlich getrocknet werden.

Zur längeren Aufbewahrung von Lebensmitteln ist dieses Produkt nicht geeignet!

Um unangenehme Gerüche zu vermeiden, sollte der Deckel bei Lagerung entfernt werden.

Warnhinweise:

Verpackungsmaterialien und kleine Teile sollten stets außer Reichweite von Kleinkindern und Tieren aufbewahrt werden. Hier besteht Erstickungsgefahr!

Das Produkt darf weder in der Mikrowelle erhitzt noch im Gefrierschrank gelagert werden!

Heiße Flüssigkeiten können durch den Dampf einen hohen Druck erzeugen. Kochende Flüssigkeiten sollten daher mindestens 3 Minuten abkühlen bevor der Behälter verschlossen wird.

Damit die heiße Flüssigkeit nicht über den eigenen oder den Körper anderer umstehenden Personen laufen kann, sollte die Flasche mit dem Deckel nach oben zeigend geöffnet werden. Halten Sie den Behälter vor dem Öffnen entfernt vom eigenen Gesicht oder anderer in der Nähe stehenden Personen! Öffnen Sie den Deckel der Flasche vorsichtig, damit der heiße Dampf in der Flasche langsam entweichen kann. **Achtung:** Es besteht Verbrennungsgefahr!

Da durch die gute Isolierung des Behälters Flüssigkeiten über einen längeren Zeitraum heiß bleiben, sollte stets vorsichtig und besonders langsam getrunken werden, um Verbrennungen im Mundbereich zu vermeiden!

Der Behälter mit heißer Flüssigkeit sollte außer Reichweite von Kindern aufbewahrt werden. Um Verbrennungen zu vermeiden, sollte der Deckel bei Transport stets geschlossen sein!

(FR) Recommandations d'utilisation**Matériaux :**

Bouchon : PP/silicone/ EVA

Gourde : inox (18/8)

Consignes d'entretien :

Bien laver toutes les pièces avec du savon avant utilisation.

Laver à la main (ne passe pas au lave-vaisselle)
Il convient de laver le produit rapidement après chaque utilisation. Bien faire sécher les pièces après lavage.

Ce produit n'est pas adapté au stockage prolongé de denrées alimentaires !

Pour éviter toute odeur désagréable, le bouchon doit être ôté lors du stockage.

Avertissement :

Les emballages et petites pièces doivent être tenus hors de portée des enfants et des animaux. Risque de d'étouffement !

Le produit ne doit ni être réchauffé au micro-ondes, ni stocké au congélateur!

La vapeur provoquée par les liquides chauds peut générer une forte pression. Les liquides

bouillants doivent donc refroidir au moins 3 minutes avant de fermer le contenant.

Le gourde doit être ouverte bouchon vers le haut, afin de ne pas renverser le liquide chaud sur soi ou sur toute autre personne à proximité. Avant d'ouvrir le contenant, éloignez-le de votre visage ou de celui de toute autre personne à proximité ! Ouvrez la gourde prudemment pour en faire progressivement évacuer la vapeur chaude. **Attention :** Risque de brûlures !

Les liquides pouvant conserver longtemps leur chaleur grâce aux excellentes propriétés isothermes de la gourde, il est recommandé de boire prudemment et très lentement afin d'éviter toute brûlure de la bouche !

La gourde contenant des liquides chauds doit être tenue hors de portée des enfants. Pour éviter toute brûlure, le bouchon doit rester fermé pendant le transport !

(ES) Recomendaciones de uso**Materiales:**

Tapa: PP/silicona/ EVA

Botella: Acero inoxidable (18/8)

Instrucciones de cuidado:

Lave todas las piezas a conciencia con jabón antes del uso.

Lavar a mano (no apto para lavavajillas).

El producto deberá lavarse después de su uso lo antes posible. A continuación deberán secarse bien todas las piezas.

¡Este producto no está indicado para conservar alimentos durante mucho tiempo!

Para evitar la aparición de olores desagradables, el producto deberá guardarse sin tapa.

Indicación de advertencia:

El material de embalaje y las piezas pequeñas deben mantenerse siempre fuera del alcance de los niños y las mascotas. ¡Existe riesgo de asfixia!

¡El producto no debe calentarse en el microondas, tampoco almacenarse en el congelado!

El vapor de los líquidos calientes pueden generar una alta presión. Por tanto, los líquidos hirviendo deberán dejarse enfriar al menos 3 minutos antes de cerrar el recipiente.

Para evitar que el líquido caliente se derrame sobre su propio cuerpo o el de otras personas, la botella debe abrirse con la tapa hacia arriba.

¡Antes de abrirlo, mantenga el recipiente alejado de su cara o de otras personas que se encuentren cerca! Abra la tapa de la botella con cuidado para que el vapor caliente del interior pueda salir lentamente. **Atención:** ¡Existe riesgo de quemaduras!

Debido a que el recipiente está bien aislado, los líquidos permanecen calientes durante más tiempo, por lo que siempre debe beber con cuidado y especialmente despacio para evitar quemarse la boca.

El recipiente que contenga líquido caliente debe mantenerse fuera del alcance de los niños.

Para evitar quemaduras, ¡la tapa siempre deberá estar cerrada durante el transporte!

IT Consiglio per l'uso

Materiali:

Coperchio: PP/silicone/ EVA

Bottiglia: Acciaio inossidabile (18/8)

Indicazioni per la cura:

Sciacquare a fondo tutte le parti con sapone prima dell'uso.

Lavare a mano (non lavabile in lavastoviglie).

Il prodotto deve essere lavato immediatamente dopo ogni utilizzo. Le parti devono quindi essere asciugate accuratamente.

Questo prodotto non è adatto alla conservazione di alimenti per periodi prolungati!

Per evitare cattivi odori, durante la conservazione deve essere rimosso il coperchio.

Avvertenze:

I materiali di imballaggio e le piccole parti devono essere sempre tenuti fuori dalla portata dei bambini e degli animali. Qui sussiste un pericolo di soffocamento!

Il prodotto non deve essere riscaldato nel microonde, né conservato nel congelatore!

I liquidi caldi possono generare una pressione elevata a causa del vapore. I liquidi bollenti devono quindi essere lasciati raffreddare per almeno 3 minuti prima di chiudere il contenitore.

Per evitare che il liquido caldo finisca sul proprio corpo o su quello di altri, la bottiglia deve essere aperta con il coperchio rivolto verso l'alto. Tenere il contenitore da aprire lontano dal proprio viso o da quello di altre persone nelle vicinanze! Aprire con cautela il coperchio della bottiglia in modo che il vapore caldo contenuto nella bottiglia possa fuoriuscire lentamente. **Attenzione:** Sussiste un pericolo di ustioni!

Poiché il buon isolamento del contenitore fa sì che i liquidi rimangano caldi per un periodo di tempo prolungato, è necessario bere sempre con cautela e soprattutto lentamente per evitare ustioni nella zona della bocca!

Il contenitore con il liquido caldo deve essere tenuto fuori dalla portata dei bambini.

Per evitare ustioni, il coperchio deve essere sempre chiuso durante il trasporto!

(NL) Aanbeveling voor gebruik

Materialen:

Deksel: PP/silicone/ EVA

Fles: Roestvrij staatl (18/8)

Onderhoudsinstructies:

Voor het gebruik alle onderdelen grondig met zeep uitspoelen.

Met de hand spoelen (niet geschikt voor de vaatwasser).

Het product moet onmiddellijk na elk gebruik worden gereinigd. Daarna moeten de onderdelen goed worden gedroogd.

Dit product is niet geschikt om voedsel voor langere tijd te bewaren!

Om onaangename geurtjes te voorkomen, moet het deksel verwijderd worden tijdens het bewaren.

Waarschuwing:

Verpakkingsmateriaal en kleine onderdelen moeten altijd buiten het bereik van kleine kinderen en dieren worden gehouden. Er bestaat hier verstikkingsgevaar!

Het product mag niet worden opgewarmd in de magnetron, niet worden bewaard in de vriezer! Hete vloeistoffen kunnen hoge druk genereren door de stoom. Kokende vloeistoffen moeten daarom minstens 3 minuten afkoelen voordat je de verpakking sluit.

Om te voorkomen dat de hete vloeistof over je eigen lichaam of dat van andere omstanders loopt, moet je de fles openen met het deksel naar boven. Houd de verpakking uit de buurt van je eigen gezicht of dat van anderen die in de buurt staan voordat je hem opent! Open het deksel van de fles voorzichtig zodat de hete stoom in de fles langzaam kan ontsnappen. **Let op:** Er bestaat gevaar voor brandwonden!

Omdat vloeistoffen door de goede isolatie van de verpakking langer heet blijven, moet er altijd voorzichtig en vooral langzaam worden gedronken om brandwonden in de mond te voorkomen!

De recipiënt met hete vloeistof moet buiten het bereik van kinderen gehouden worden.

Om brandwonden te voorkomen, moet het deksel altijd gesloten zijn tijdens transport!

(PL) Zalecenia dotyczące stosowania

Materiały:

Pokrywka: PP/silikon/ EVA

Butelka: stal nierdzewna (18/8)

Instrukcje dotyczące pielęgnacji:

Przed użyciem dokładnie umyć wszystkie części mydłem.

Myc ręcznie (nie można myć w zmywarce).

Produkt należy czyścić niezwłocznie po każdym użyciu. Następnie części należy dokładnie wysuszyć.

Ten produkt nie nadaje się do przechowywania żywności przez dłuższy czas!

Aby uniknąć nieprzyjemnych zapachów, podczas przechowywania należy zdjąć pokrywkę.

Ostrzeżenia:

Materiały opakowaniowe i małe części należy zawsze przechowywać w miejscu niedostępnym dla małych dzieci i zwierząt. Istnieje niebezpieczeństwo uduszenia!

Produktu nie wolno podgrzewać w kuchence mikrofalowej, przechowywać w zamrażarce!

Gorące płyny mogą wytwarzać wysokie ciśnienie z powodu pary. Dlatego też wrzące płyny należy pozostawić do ostygnięcia na co najmniej 3 minuty przed zamknięciem pojemnika.

Aby zapobiec rozlaniu się gorącego płynu po ciełe użytkownika lub innych osób znajdujących się w pobliżu, butelkę należy otwierać z pokrywką skierowaną do góry. Przed otwarciem należy trzymać pojemnik z dala od własnej twarzy lub twarzy innych osób stojących w pobliżu! Należy ostrożnie otwierać pokrywę butelki, aby gorąca para mogła się powoli ulatniać. Uwaga: Istnieje ryzyko poparzenia! Ponieważ dobra izolacja pojemnika oznacza, że płyny pozostają gorące przez długi czas, należy

zawsze pić ostrożnie i szczególnie powoli, aby uniknąć poparzeń w okolicy ust!

Pojemnik z gorącym płynem należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

Aby uniknąć poparzeń, pokrywka powinna być zawsze zamknięta podczas transportu!

 Användningsrekommendation

Material:

Lock: PP/silikon/ EVA

Flaska: Rostfritt stål (18/8)

Skötselråd:

Skölj alla delar noga med tvål före användning. Diskas för hand (tål inte diskmaskin).

Efter varje användning bör produkten rengöras omgående. Därefter bör alla delarna torkas noga.

Denna produkt är inte lämplig för långtidsförvaring av livsmedel!

För att undvika obehaglig lukt bör locket tas bort under förvaring.

Varningsinformation:

Förpackningsmaterial och smådelar ska alltid förvaras utom räckhåll för små barn och djur. Kvävningsrisk föreligger!

Produkten får varken värmas i mikrovågsugn, förvaras i frysen!

Heta vätskor kan generera högt tryck på grund av ångan. Kokande vätskor bör därför svalna i minst 3 minuter innan behållaren stängs.

För att förhindra att den heta vätskan rinner över din egen kropp eller kroppen på andra personer i närheten bör flaskan öppnas med locket uppåt. Innan du öppnar håll behållaren borta från det egna ansiktet eller personer som finns i närheten! Öppna locket på flaskan försiktigt så att den heta ångan i flaskan sakta kan strömma ut. **OBS:** Risk för brännskador! Eftersom behållaren är välisolerad förblir vätskor varma under en längre tid. Av denna anledning bör du alltid dricka försiktigt och särskilt långsamt för att undvika att bränna dig i munnen!

Behållaren med het vätska ska förvaras utom räckhåll för barn.

För att undvika brännskador måste locket alltid vara stängt vid transport.

SEBSON

Walter-Behrendt-Str. 10

44329 Dortmund

Germany

E-Mail: support@sebson.de

Thank you!
